



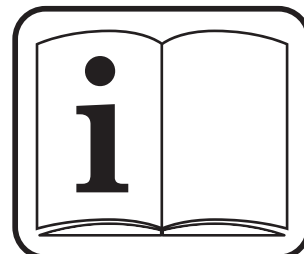
# LENKSCHLITTEN

STUURBANK

---

## SICHERHEITSHINWEISE BETRIEBSANLEITUNG

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN  
GEBRUIKSAANWIJZING



**HAUKI-050**

**HAUKI-051**

**HAUKI-052**



DEUTSCH - DUTCH





**ACHTUNG! Der Schlitten darf durch eine Erwachsene Person montiert werden!**

### ALLGEMEIN

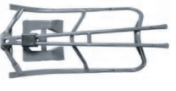







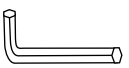
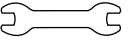
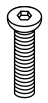
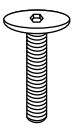
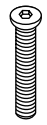
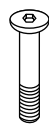





- Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt wie beschrieben.
- Wenn das Produkt an Dritte weitergegeben wird, geben Sie alle notwendigen Anleitungen mit.



**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR - Halten Sie Kleinteile von Kindern unter 5 Jahren fern.**

- Aus Sicherheitsgründen müssen die Warnungen in der Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt und auf der Verpackung vor jedem Gebrauch gelesen und allen Personen, die das Produkt benutzen, erklärt werden.
- Das Produkt ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Sie dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen!
- Die Verwendung dieses Produkts und die Ausübung des Sports bergen das Risiko von Verletzungen oder Tod.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch, da eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
- Das Produkt darf nicht von mehr als einem Fahrer mit einem max. Gewicht von 40 kg verwendet werden. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Fahrerzahl oder Gewichtskapazität.
- Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Schutzbrille und Handschuhe.
- Das Produkt hat eine begrenzte Brems- und Lenkfähigkeit. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt bei bestimmten Schneeverhältnissen die Geschwindigkeit erhöhen kann.
- Die Metallbremse ermöglicht kein schnelles, plötzliches Anhalten. Sie ist lediglich dazu gedacht, die Geschwindigkeit bergab allmählich zu reduzieren.
- Das Produkt lässt sich niemals von einem motorisierten Fahrzeug auf dem Land oder auf Schnee ziehen, da es sich nicht um einen abschleppbaren Gegenstand handelt.
- Das Produkt darf nicht zum Schleppen anderer Fahrzeuge oder Personen verwendet werden, wenn der Fahrer darauf sitzt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf professionellen Skipisten, Eis, Oberflächen ohne ausreichenden Schnee und in Bereichen mit Hindernissen oder Gefahren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Straßen, Bäumen oder anderen gefährlichen Objekten oder Bedingungen.
- Fahren Sie dieses Produkt nicht mit zu weit nach vorne geneigtem Kopf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Drogen und Alkohol.
- Behalten Sie stets die Kontrolle über die Lenkung, um Personen und Gegenständen vor Ihnen auszuweichen.
- Der Fahrer sollte seinen Körper immer nach vorne halten, um die Kontrolle und Lenkung zu verbessern. Wenn sich der Körper nach hinten bewegt, werden Lenkung und Kontrolle eingeschränkt.
- Entfernen Sie das Zugseil und seinen Griff vor jedem Gebrauch.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an steilen Hängen, sondern nur an Hängen mit geringem Gefälle, die Ihrem Können entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechter oder eingeschränkter Sicht.

## TEILELISTE

|                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                                       |                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b><br><br>1x | <b>2</b><br><br>1x | <b>3</b><br><br>2x | <b>4</b><br><br>1x | <b>5</b><br><br>1x |
| <b>6</b><br><br>1x | <b>7</b><br><br>1x | <b>8</b><br><br>1x | <b>J</b><br><br>1x | <b>K</b><br><br>1x |
| <b>A</b><br><br>4x | <b>B</b><br><br>2x | <b>C</b><br><br>1x | <b>D</b><br><br>1x | <b>E</b><br><br>6x |
| <b>F</b><br><br>2x | <b>G</b><br><br>1x | <b>H</b><br><br>1x | <b>I</b><br><br>1x |                                                                                                       |

## MONTAGE

### Schritt 1: Montage der seitlichen Kufen

1. Führen Sie die vorstehende Zunge des Rahmens (1) durch das viereckige Loch am oberen Ende der seitlichen Kufe (3).



2. Befestigen Sie die seitlichen Kufen mithilfe der Schrauben und Muttern (B, E, F) am Rahmen und ziehen Sie sie mit dem Doppelmaulschlüssel (K) fest.



## Schritt 2: Montage der Lenkstange und der Frontkufe

1. Verbinden Sie die Lenkstange (6) mit der Hülse (7). Mithilfe der Schraube und Mutter (C, E, G) wird diese mit der Frontkufe (5) verbunden, ziehen Sie sie mit dem Doppelmaulschlüssel (K) fest.



2. Stecken Sie ein Ende der Lenkstange wie abgebildet in den Rahmen. Verbinden Sie das Lenkrad (4) mithilfe der Schraube und Mutter (D, E, H) mit der Lenkstange und ziehen Sie diese fest. Hinweis: Sie können das Lenkrad leicht drehen, um das Loch mit der Schraube auszurichten.

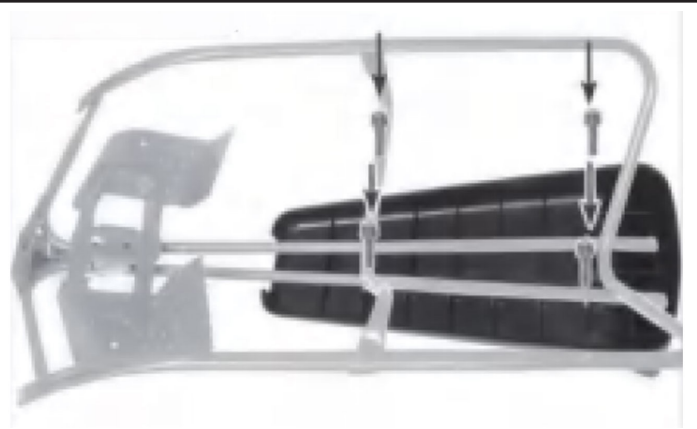


3. Verbinden Sie die Steuerfeder (I) mit der Frontkufe und dem Rahmen.



## Schritt 3: Montage des Sitzes

1. Befestigen Sie den Sitz mithilfe der 4 Schrauben (A, E) am Rahmen.



#### Schritt 4: Montage des Zugseils und Griffs

1. Zum Schluss das Zugseil mit Griff (8) wie abgebildet an der Frontkufe.



#### ANWENDUNG

Die Abbildung zeigt die einzig korrekte Fahrposition.



- Überprüfen Sie vor der Benutzung alle Schrauben und stellen Sie sicher, dass sie gut angezogen und in gutem Zustand sind.
- Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Schutzbrille und Handschuhe.
- Der Fahrer sollte seinen Körper immer nach vorne halten, um die Kontrolle und Lenkung zu verbessern. Wenn sich der Körper nach hinten bewegt, werden Lenkung und Kontrolle eingeschränkt.
- Die Bremse ermöglicht kein schnelles, plötzliches Anhalten. Sie ist lediglich dazu gedacht, die Geschwindigkeit bergab allmählich zu reduzieren.
- Lernen und üben Sie mit ausreichend Platz und auf einem niedrigen Hügel.
- Stellen Sie immer sicher, dass in jeder Situation ausreichend Abstand zum Abbremsen und Anhalten vorhanden ist.
- Überprüfen und ziehen Sie alle Schrauben am Schlitten vor jedem Gebrauch fest.
- Das Produkt darf nicht zum Schleppen anderer Fahrzeuge oder Personen verwendet werden, wenn der Fahrer darauf sitzt.



**LET OP! De slee mag alleen door een volwassene in elkaar worden gezet!**

### ALGEMEEN

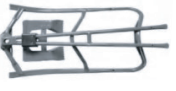







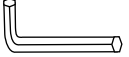
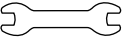
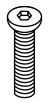
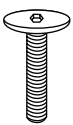
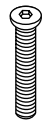
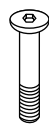





- Lees de volgende tips zorgvuldig door en gebruik het product op de juiste manier.
- Als u het product voor anderen koopt, bewaar deze tips dan en stuur ze naar de ontvanger.



**LET OPA! VERBRANDINGSGEVAAR - Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen jonger dan 5 jaar.**

- Om veiligheidsredenen moeten de waarschuwingen in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking voor elk gebruik worden gelezen en worden uitgelegd aan iedereen die het product gebruikt.
- Het product is bedoeld voor gebruik door personen van VIJF jaar of ouder.
- Vakkundig toezicht door volwassenen is vereist. Laat kinderen NIET zonder toezicht wanneer het product wordt gebruikt.
- Er is een inherent risico op letsel of overlijden verbonden aan het gebruik van het product en deelname aan de sport.
- Volg altijd de instructies en waarschuwingen in deze handleiding, want onjuist gebruik van het product kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.
- Het product MOET NIET door meer dan ÉÉN berijder met een maximaal gewicht van 40 kg tegelijk gebruikt worden. Overschrijd NIET het aanbevolen aantal berijders of de aanbevolen gewichtscapaciteit.
- Draag altijd beschermende kleding zoals een helm, veiligheidsbril en handschoenen.
- Het product is ontworpen met een beperkt rem- en stuursysteem. Houd er rekening mee dat het product onder bepaalde sneeuwomstandigheden snelheden kan ontwikkelen.
- Het metalen sneeuwremsysteem maakt geen noodstop mogelijk. Het is uitsluitend bedoeld om de snelheid bij het afdalen geleidelijk te verminderen.
- Het product MOET NIET gesleept worden door een gemotoriseerd voertuig op het land of in de sneeuw, aangezien dit geen sleepbaar voorwerp is.
- NIET slepen achter een gemotoriseerd voertuig of personen wanneer de berijder op het product zit.
- NIET gebruiken op skiheuvelds, ijzige oppervlakken, oppervlakken zonder voldoende sneeuwbedekking en in gebieden die geblokkeerd of gevaarlijk zijn.
- NIET gebruiken in de buurt van wegen, bomen of andere gevaarlijke objecten of omstandigheden.
- NIET met het hoofd naar beneden duiken om het product te gebruiken.
- NIET gebruiken onder invloed van drugs of alcohol.
- Houd altijd de controle over het stuur om mensen en objecten voor u te ontwijken.
- De berijder moet het lichaam altijd naar voren gericht houden voor meer controle en om beter te kunnen sturen. Als het lichaam naar achteren beweegt, worden het sturen en de controle verminderd.
- Verwijder voor elk gebruik altijd de sleepkabelhendel op de voorste ski.
- NIET gebruiken op steile hellingen, alleen gebruiken op lage hellingen binnen uw vaardigheidsniveau.
- NIET gebruiken wanneer het zicht slecht of beperkt is.

## DEELLIJST

|                                                                                              |                                                                                              |                                                                                              |                                                                                                |                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1<br><br>1x | 2<br><br>1x | 3<br><br>2x | 4<br><br>1x | 5<br><br>1x |
| 6<br><br>1x | 7<br><br>1x | 8<br><br>1x | J<br><br>1x | K<br><br>1x |
| A<br><br>4x | B<br><br>2x | C<br><br>1x | D<br><br>1x | E<br><br>6x |
| F<br><br>2x | G<br><br>1x | H<br><br>1x | I<br><br>1x |                                                                                                |

## MONTAGE

### Stap 1: De zijskirts monteren

1. Leid de uitstekende tong van het frame (1) door het vierkante gat aan de bovenkant van de zijskid (3).



2. Bevestig de zijgeleiders aan het frame met de bouten en moeren (B, E, F) en draai ze vast met de dubbele steeksleutel (K).



## Stap 2: Het stuur en de frontskid monteren

1. Sluit het stuur (6) aan op de huls (7). Gebruik de bout en moer (C, E, G) om hem aan de voorste skid (5) te bevestigen en draai hem vast met de dubbele steeksleutel (K).



2. Steek één uiteinde van het stuur in het frame zoals afgebeeld. Bevestig het stuur (4) aan het stuur met behulp van de schroef en moer (D, E, H) en draai deze vast.

Opmerking: U kunt het stuurwiel iets draaien om het gat met de schroef uit te lijnen.

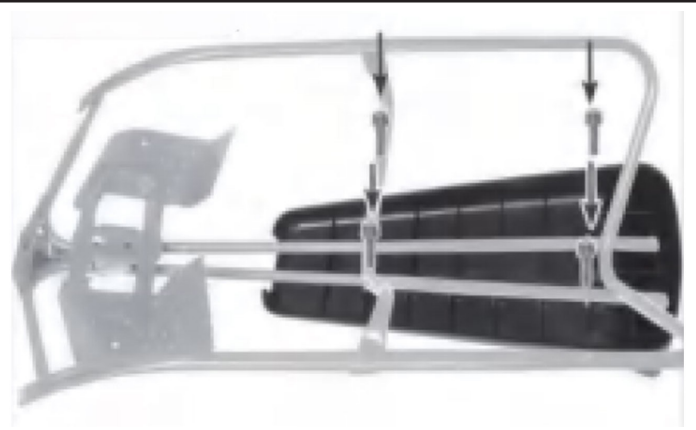


3. Verbind de bedieningsveer (I) met de voorste skid en het frame.



## Stap 3: De zitting monteren

1. Bevestig de stoel aan het frame met de 4 schroeven (A, E).



#### Stap 4: Het trektouw en de handgreep monteren

1. Bevestig ten slotte het trektouw met handvat (8) aan de voorste skid zoals afgebeeld.



#### GEBRUIK

De illustratie toont de enige juiste rijpositie.



- Controleer alle schroeven voor gebruik en zorg ervoor dat ze goed vastzitten en in goede staat zijn.
- Draag altijd beschermende uitrusting zoals een helm, veiligheidsbril en handschoenen.
- De berijder moet zijn lichaam altijd naar voren houden om de controle en het sturen te verbeteren. Als het lichaam naar achteren beweegt, worden het sturen en de controle beperkt.
- Met de rem kunt u niet snel en plotseling stoppen. Hij is alleen bedoeld om geleidelijk snelheid te minderen bergafwaarts.
- Leer en oefen met voldoende ruimte en op een lage heuvel.
- Zorg er altijd voor dat er voldoende afstand is om in elke situatie af te remmen en te stoppen.
- Controleer en draai alle schroeven op de slee vast voor elk gebruik.
- Het product mag niet gebruikt worden om andere voertuigen of mensen te slepen als de bestuurder erop zit.





by  
**ECD Germany GmbH**  
Industriestraße 21  
51545 Waldbröl  
Germany